

# Linear Potentiometer Flybox COD.104000

## Baureihe

Montageanleitung  
assembly instructions  
instructions de montage

Dieses Gerät ist nur von Fachpersonal und unter Beachtung der geltenden Sicherheitsbestimmungen in Betrieb zu nehmen.

Only qualified personnel are permitted to put this equipment into operation and, when doing so, all relevant safety regulations must be observed.

La mise en service de cet appareil ne doit être effectué que par des spécialistes compétents et dans le respect des règles de sécurité applicables.

Korrekte Montageposition:  
Pin 3 oben.

Correct mounting position:  
Pin 3 on top.

Position de montage correcte:  
Pin 3 en haut.



Durch Öffnen des Gerätes am Stecker- und Lagerflansch erlöschen alle Garantie- und Haftungsansprüche.

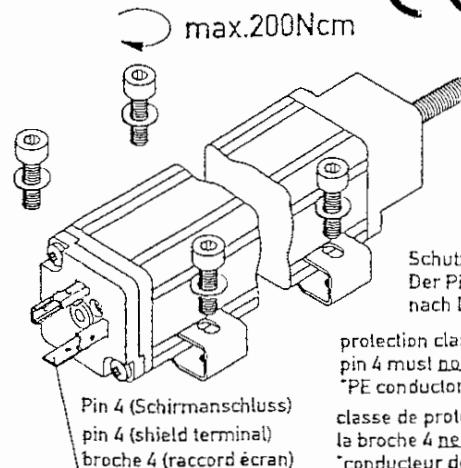
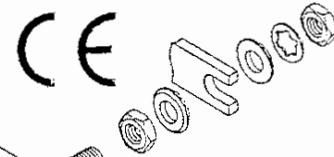
513930/01 Opening of the unit at one of the housing flanges will void all warranty and liability claims.

Toute responsabilité sera déclinée et tout droit de garantie exclu en cas d'ouverture de l'appareil au niveau de l'embout connecteur comme de l'embout fin de course.

Angaben gelten nur, wenn keine Änderungen am Produkt vorgenommen werden.

The specification is only valid if the product has not been manipulated.

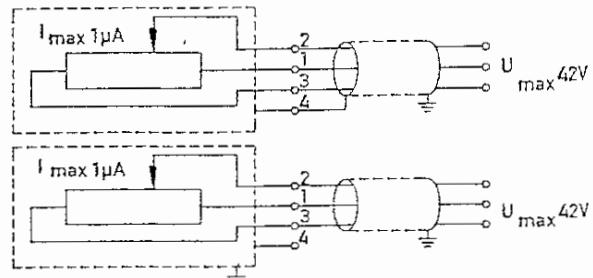
Les caractéristiques sont garanties sous réserve d'une bonne utilisation sans aucune manipulation du matériel.



Schutzklasse III nach DIN EN 61010 T1  
Der Pin 4 darf nicht als "Schutzleiter" nach DIN EN 61010 T1 beschaltet werden.

protection class III to DIN EN 61010 T1  
pin 4 must not be connected as a "PE conductor" as prescribed by DIN EN 61010 T1.  
classe de protection III selon DIN EN 61010 T1  
la broche 4 ne doit pas être branchée en tant que "conducteur de protection" selon DIN EN 61010 T1.

Anschlusschema  
terminal diagram  
schéma de raccordement



# Linear Potentiometer Flybox COD.104000

## Baureihe

Montageanleitung  
assembly instructions  
instructions de montage

Dieses Gerät ist nur von Fachpersonal und unter Beachtung der geltenden Sicherheitsbestimmungen in Betrieb zu nehmen.

Only qualified personnel are permitted to put this equipment into operation and, when doing so, all relevant safety regulations must be observed.

La mise en service de cet appareil ne doit être effectué que par des spécialistes compétents et dans le respect des règles de sécurité applicables.

Korrekte Montageposition:  
Pin 3 oben.

Correct mounting position:  
Pin 3 on top.

Position de montage correcte:  
Pin 3 en haut.



Durch Öffnen des Gerätes am Stecker- und Lagerflansch erlöschen alle Garantie- und Haftungsansprüche.

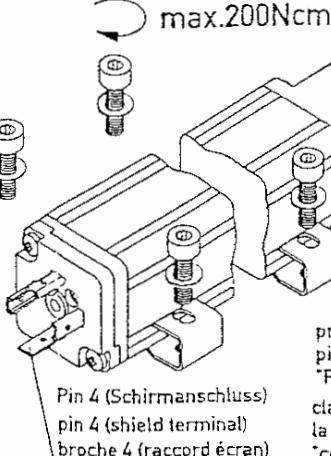
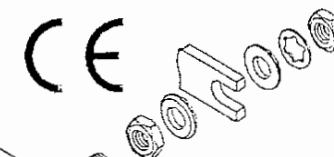
513930/01 Opening of the unit at one of the housing flanges will void all warranty and liability claims.

Toute responsabilité sera déclinée et tout droit de garantie exclu en cas d'ouverture de l'appareil au niveau de l'embout connecteur comme de l'embout fin de course.

Angaben gelten nur, wenn keine Änderungen am Produkt vorgenommen werden.

The specification is only valid if the product has not been manipulated.

Les caractéristiques sont garanties sous réserve d'une bonne utilisation sans aucune manipulation du matériel.



Schutzklasse III nach DIN EN 61010 T1  
Der Pin 4 darf nicht als "Schutzleiter" nach DIN EN 61010 T1 beschaltet werden.

protection class III to DIN EN 61010 T1  
pin 4 must not be connected as a "PE conductor" as prescribed by DIN EN 61010 T1.  
classe de protection III selon DIN EN 61010 T1  
la broche 4 ne doit pas être branchée en tant que "conducteur de protection" selon DIN EN 61010 T1.

Anschlusschema  
terminal diagram  
schéma de raccordement

